

INTELEKTUALNA SVOJINA: 2006 – REKAPITULACIJA

Donošenjem Zakona o posebnim ovlašćenjima radi efikasne zaštite prava intelektualne svojine (Službeni glasnik Republike Srbije br. 46/2006) i Zakona o oznakama geografskog porekla (Službeni list Srbije i Crne Gore br. 20/2006), kao i stupanjem na snagu Krivičnog zakonika (Službeni glasnik Republike Srbije br. 85/2005, 88/05 i 107/2005) u 2006. je u Srbiji zaokružena reforma zakonodavstva u oblasti intelektualne svojine. Uz zakone koji su u ovoj oblasti doneti prethodnih godina (Zakon o patentima, Zakon o žigovima, Zakon o pravnoj zaštiti dizajna, Zakon o zaštiti topografija integrisanih kola i Zakon o autorskom i srodnim pravima) i zakone iz drugih oblasti koji u svom domenu obezbeđuju zaštitu intelektualne svojine (Carinski zakon), Srbija je stvorila zakonodavne pretpostavke za sveobuhvatnu zaštitu industrijske svojine i autorskog i srodnih prava.

Zakon o posebnim ovlašćenjima radi efikasne zaštite prava intelektualne svojine i Glava dvadeseta Krivičnog zakonika, propisuju mere za suzbijanje povreda prava intelektualne svojine, odnosno sankcije protiv povredilaca. Zakon o posebnim ovlašćenjima radi efikasne zaštite prava intelektualne svojine, po prvi put je daje važnu ulogu upravnim organima (inspekcijama i drugim telima) u zaštiti intelektualne svojine, kroz mere ovih organa koje obezbeđuju delovanje protiv povredilaca u brzom i jednostavnom postupku, pre pokretanja odgovarajućih sudskih procedura (*za detaljnije informacije o ovom zakonu, vidi Business Bulletin No. 001 od 14. septembra 2006*).

Glava dvadeseta Krivičnog zakonika, koja nosi naslov Krivična dela protiv intelektualne svojine, predviđa pet krivičnih dela: povreda moralnih prava autora i interpretatora, neovlašćeno iskorišćavanje autorskog dela ili predmeta srodnog prava, neovlašćeno uklanjanje ili menjanje elektronske informacije o autorskom i srodnim pravima, povreda pronalazačkog prava i neovlašćeno korišćenje tuđeg dizajna. Za učinioce ovih krivičnih dela, povredioce autorskog i srodnih prava, patenta ili prava na dizajn, zaprećene su kazne u rasponu od novčanih do kazne zatvora do osam godina.

Zakon o oznakama geografskog porekla usaglašen je sa međunarodnim ugovorima u ovoj oblasti, pre svega sa Sporazumom o trgovinskim aspektima prava

intelektualne svojine Svetske trgovinske organizacije (TRIPS), i odgovarajućim propisima Evropske Unije. U odnosu na prethodni zakon koji je regulisao ovu materiju, novi zakon donosi izmene koje se odnose na uslove za sticanje zaštite, postupak sticanja zaštite, odnos oznake geografskog porekla i drugih prava industrijske svojine, a proširen je i obim zaštite koji uživaju ovlašćeni korisnici oznake geografskog porekla.

Ovakvom zakonodavnom reformom, napravljen je korak napred na putu pristupanja Srbije Svetskoj trgovinskoj organizaciji i Evropskoj uniji.

INTELLECTUAL PROPERTY: 2006 – THE OVERVIEW

The reform of intellectual property legislation in Serbia has been completed in 2006 thorough enactment of the Law on Special Competencies for Efficient Protection of Intellectual Property Rights (Official Herald of the Republic of Serbia No. 46/2006) and the Law on Appellations of Origin (Official Gazette of Serbia and Montenegro No. 20/2006), as well as through entering into force of the Criminal Code (Official Herald of the Republic of Serbia No. 85/2005, 88/05 and 107/2005). With these laws, along with those enacted in this field in previous years (Patent Law, Trademark Law, Law on Legal Protection of Design, Law on Protection of Topographies of Integrated Circuits, Law on Copyright and Related Rights) and the laws in other fields, which provide the protection of intellectual property rights in their areas (Customs Duty Law), Serbia has provided legislative conditions for a comprehensive protection of industrial property and copyright and related rights.

The Law on Special Competencies for Efficient Protection of Intellectual Property Rights and Chapter Twenty of the Criminal Code prescribes the measures for repression of the infringements of the intellectual property rights and the sanctions for the infringers. The Law on Special Competencies for Efficient Protection of Intellectual Property Rights grants for the first time a significant role in the protection of intellectual property to the administrative bodies (inspections and other bodies) through measures of these bodies providing the activities against the infringers in a quick and simple procedure, prior to the court proceedings (*for more information on this law, see Business Bulletin No. 001, dated 14 September 2006*).



BELGRADE, 24 JANUARY 2007

WWW.ALEKSIC.BIZ

No. 01/07 Pg. 2/2

The Chapter Twenty of the Criminal Code, titled Criminal Offences against Intellectual Property, prescribes five criminal offences: violation of moral right of author and performer, unauthorised use of copyrighted work or other work protected by similar right, unauthorised removal or altering of electronic information on copyright and similar rights, violation of patent rights and unauthorised use of another's design. For the offenders, the infringer of copyright and related rights, patent and right to design, the punishments are prescribed varying from the fines to the imprisonment up to eight years.

The Law on Appellations of Origin complies with the provisions of the international agreements in this field, especially with the Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS) and relevant regulations of the European Union. Comparing with the previous law regulating this subject matter, the new law introduces changes regarding the conditions for the protection, the procedure, the relation between the appellations of origin and other intellectual property rights and the scope of the protection the registered users enjoys is protected.

By such legislative reform, Serbia has made another step on the way of joining the World Trade Organisation and the European Union.

and related rights. The texts of all laws in this field are available for download in Serbian and some of them in English as well. The power of attorney for the procedures related to intellectual property can also be downloaded.

ALEKSIC.BIZ: NOVI SADRŽAJI

Na internet prezentaciji Advokatske kancelarije Aleksić, www.aleksic.biz, dodati su novi tekstovi. Na stranici *Intelektualna svojina* mogu se pronaći osnovne informacije u vezi sa zaštitom patenata, žigova, dizajna i autorskog i srodnih prava. Tekstovi svih zakona iz ove oblasti se mogu preuzeti na srpskom, a neki od njih i na engleskom jeziku. Na ovoj stranici je dostupno za preuzimanje i punomoćje za zastupanje u postupcima vezanim za intelektualnu svojinu.

ALEKSIC.BIZ: NEW CONTENT

New texts are added on the web site of the Aleksić Law Office, www.aleksic.biz. On the page *Intellectual Property* one can find the basic information on protection of patents, trademarks, design and copyright